

Краткое руководство пользователя

MyPhone Maestro



Номер партии: **201809**

© mPTech 2018. Все права защищены.

Maestro - РУ

Благодарим Вас за выбор телефона Maestro. Просьба прочитать руководство внимательно.

myPhone Maestro предназначен для использования на частотах GSM 2G 850/900/1800/1900 МГц. Он оснащён контрастным цветным дисплеем, фонариком, Bluetooth и поддерживает dual SIM.

Без предварительного письменного согласия производителя ни одна часть настоящего руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

Руководство пользователя

Фактический продукт, сопутствующие аксессуары и некоторые его функции могут отличаться от представленных в данном руководстве изображений и описаний. Последнее руководство или его более подробная версия также доступны на веб-сайте: www.myphone.pl/qr/myphone-maestro

БЕЗОПАСНОСТЬ

Прочитайте инструкции внимательно. Их несоблюдение может быть опасным или незаконным.

—НЕ РИСКУЙТЕ—

Все беспроводные устройства могут вызывать помехи, которые могут влиять на работу других устройств. Не включайте устройство в запрещенных местах для использования мобильных телефонов или, когда оно может создать помехи или представлять другую опасность.

—ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—

Не используйте устройство при вождении транспортного средства любого типа.

—ЗАПРЕЩЕННЫЕ ЗОНЫ—

Выключайте телефон в самолете так как он может нарушать работу другого оборудования, расположенного в нем. Устройство может создавать помехи в работе медицинского оборудования в больницах и учреждениях по охране здоровья. Соблюдайте любые запреты, правила и предупреждения, переданные медицинским персоналом.

—ЗАПРАВОЧНАЯ СТАНЦИЯ—

Всегда выключайте свой телефон во время заправки вашего автомобиля на заправочной станции. Не используйте устройство вблизи химических веществ.

—БАТАРЕЯ И АКССЕСУАРЫ—

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C/32°F и выше 40°C/104°F). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и срок службы батареи. Избегайте контакт с жидкостями и металлическими предметами так как это может частично или полностью разрушить батарею. Батарея должна использоваться только в соответствии с её предназначением. Не разрушайте, не разбирайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня.

Установка неправильного типа батареи может привести к взрыву. Никогда не разбирайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от сети питания. В случае повреждения провода устройства, его необходимо не ремонтировать, а заменить новым. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя.

—ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ—

Защищайте устройство от воды и других жидкостей. Это может повлиять на работу и период эксплуатации электронных компонентов. Избегайте использования устройства в условиях высокой влажности, таких как кухни, ванные комнаты или в дождливую погоду. Частицы воды могут вызвать сжижение влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных деталей.

—ДЕТИ, ДУШЕВНОБОЛЬНЫЕ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ—

Это устройство не должно использоваться душевнобольными или людьми с ограниченными возможностями (включая детей), а также людьми у которых нет опыта в использовании электронного оборудования. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка. Карта памяти и SIM-карта достаточно малы чтобы быть проглоченными ребёнком и привести к застреванию в горле. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

—WI-FI (WLAN)—

В государствах-членах Европейского союза сеть WLAN может использоваться внутри помещений без каких-либо ограничений.

**—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ—**

Только квалифицированный персонал или авторизованный центр может устанавливать или ремонтировать это устройство. Ремонт осуществленный несанкционированным или неквалифицированным центром может привести к повреждению устройства и потери гарантии.

—СЛУХ—



Во избежание повреждения слуха, не используйте устройство на больших уровнях громкости в течение длительного периода времени, не направляйте функционирующее устройство прямо к уху.

—ЗРЕНИЕ—



Во избежание повреждения зрения не смотрите с близкого расстояния на работающий фонарик. Сильный луч света может стать причиной постоянного повреждения зрения!

Производитель:

000 mPTech.

улица Krakowska 119

50-428 Wrocław

Польша

Веб-сайт:

www.myphone-mobile.com

Содержание

Содержание	6
Содержание упаковки	7
Техническая спецификация	7
Дополнительная техническая информация	8
Описание кнопок и функций телефона	8
Включение/выключение телефона	11
Установка SIM-карты, карты памяти и батареи	12
Зарядка телефона	12
Звуки и профили пользователей	13
Блокировка телефона	13
Осуществление звонков	13
Принятие вызова	14
Текстовые сообщения	14
Создание и отправка текстовых сообщений.....	14
Отображение сообщений	14
Телефонная книжка	15
Добавление нового контакта.....	15
Поиск контакта	15
Удаление контактов	15
Случайное изменение языка	15
Заводские настройки	15
Фонарик	16
Устранение неисправностей	16
Правильное использование батареи.....	17
Правильное обслуживание телефона	18
Информация по технике безопасности	19
Безопасность дорожного движения	19
Безопасность окружающей среды	19
Правильная утилизация использованного оборудования.	21

Правильная утилизация использованных батарей .. 22

**Удельная мощность поглощения излучения
организмом человека (SAR) 22**

Декларация соответствия директивам ЕС 22

Содержание упаковки

Перед началом использования вашего телефона, убедитесь, что все нижеследующие элементы включены в упаковку:

- Телефон myPhone Maestro
- Батарея
- Зарядное устройство
- Руководство пользователя
- Гарантия

Если какой-либо из вышеперечисленных элементов отсутствует или повреждён, обратитесь к вашему поставщику. Мы рекомендуем вам хранить контейнер в случае жалоб. Храните контейнер в недоступном для детей месте.

Это руководство включает различные цветовые версии устройства.

Техническая спецификация

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 МГц

Ясный, красочный 2.8 " экран на 240x320 пикселей


Audio Player, радио FM, Фонарик, Bluetooth

Камера на 2 мегапикселя

Устройство считывания карт MicroSD – до 32 Гб.

Батарея: 1000 мАч Li-ио, 3.7 В 

Входные параметры зарядного устройства: 100-240 В ~, 50/60 Гц, 0.2 А

Выходные параметры зарядного устройства: 5 V  0.5 А

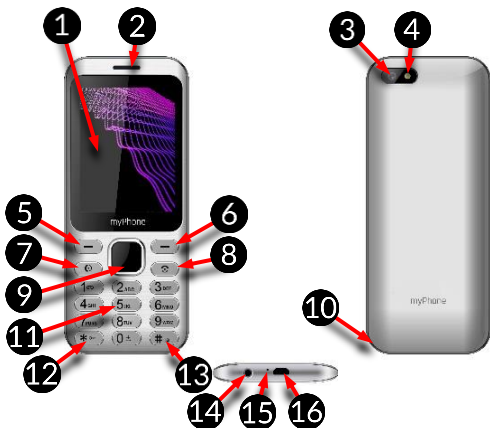
Размеры телефона: 138 x 57.5 x 11 мм

Вес телефона: 122 г

Дополнительная техническая информация

Телефон хранит до 500 контактов в телефонной книге, внутренняя память сохраняет до 200 текстовых сообщений. Для использования камеры и записи личных мелодий звонка, рекомендуется установить на телефон карту памяти SD.

Описание кнопок и функций телефона



1	Экран	Жидкокристаллический дисплей
2	Динамик / Зуммер	Динамик, используемый для телефонных разговоров. Генерирует мелодии и уведомления, а также может использоваться для воспроизведения музыки с плеера или радио.
3	Камера	Фотообъектив.
4	Светодиод	Вспышка камеры / фонарик
5	Кнопка <Menu / Меню>	На главном экране позволяет зайти в Меню. Подтверждает выбранные опции в меню.
6	Кнопка <Contacts / Контакты>	На главном экране, открывает [Телефонную книжку]. В меню позволяет выйти или выбор.
7	Кнопка <Green handset / Зелёная трубка>	Позволяет принимать входящие звонки. В режиме ожидания позволяет просматривать список звонков.
8	Кнопка <Red handset / Красная трубка>	Отклоняет входящий вызов. В меню позволяет вернуться к главному экрану. В режиме ожидания позволяет выключить экран и при более длительном нажатии, включить или выключить его снова.

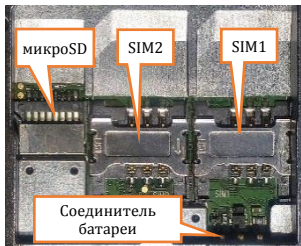
9	Кнопки Up/Вверх Down/Вниз Left/Влево Right/Вправо и <ОК>	В меню позволяет перемещаться по меню. На главном экране, <вверх> включает видеопроигрыватель, <вниз> включает меню будильника, <влево> включает меню выбора профиля звонка, <вправо> включает меню сообщений, <ОК> работает как кнопка <меню>, и если нажать его более длительное время, включает/выключает фонарик.
10	Люфт	Позволяет снять крышку телефона.
11	Клавиатура телефона	Кнопки, позволяющие набор номера телефона на главном экране, и введение букв и цифр в сообщение при наборе СМС.
12	Кнопка <*>	При написании СМС, отображает символы для введения. На главном экране, нажатие после нажатия <меню> блокирует клавиатуру. При заблокированной клавиатуре, кнопка, нажатая после нажатия кнопки <меню> разблокирует телефон.

13	Кнопка <*>	При нахождении на главном экране позволяет менять звуковые профили телефона. При написании СМС, меняет режимы ввода символов.
14	Разъём для наушников	Используется для подключения наушников (также: используется в качестве антенны при прослушивании радио).
15	Микрофон	Не закрывайте его рукой во время общения по телефону.
16	Порт MicroUSB	При подключении зарядное устройство позволяет заряжать батарею. Позволяет передавать данные (фотографии, видео, музыку) при подключении к компьютеру.

Включение/выключение телефона

Для включения/выключения телефона нажмите и удерживайте кнопку **Красная трубка**. Если сразу после выключения телефона вы увидите запрос ввода кода, (в следующей форме “****”) введите код и нажмите кнопку **Меню**.

Установка SIM-карты, карты памяти и батареи



Если телефон включен – выключите его. Снимите заднюю крышку корпуса – используйте ваш ноготь чтобы приподнять её используя люфт в корпусе. **Осторожно выньте батарею приподняв**

её пальцами в области тиснения корпуса. Вставьте SIM-карту – Она должна располагаться золотистыми контактами вниз в соответствии с изображением на гнезде. Вставьте карту памяти. Карта Micro SD должна быть размещена золотистыми контактами вниз в соответствии с изображением на гнезде и закройте защитную крышку. Максимальная поддерживаемая ёмкость карты памяти составляет 32 Гб.

Вставьте батарею таким образом, чтобы её три контакта соприкасались с тройным разъёмом в отсеке телефона. Наденьте и осторожно нажмите на крышку пока не услышите щелчок защёлки. Удостоверьтесь что крышка хорошо прикреплена.

Зарядка телефона

Подключите штекер microUSB кабеля зарядного устройства к розетке microUSB на вашем телефоне и подключите зарядное устройство к сети питания.

***Внимание:** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьёзному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием телефона.

Во время зарядки, статичный значок состояния батареи, расположенный в правом верхнем углу экрана, станет анимированным. После завершения зарядки отключите зарядное устройство от сети питания. Отключите кабель от телефона.

Звуки и профили пользователей

Чтобы изменить звуковой профиль выберите: **[Меню] > [Профили]**. Выберите желаемый профиль и нажмите **[Опции] > [Активировать]** для активирования выбранного профиля, или нажмите кнопку **[Опции] > [Адаптировать]** для редактирования профиля в соответствии с вашими предпочтениями. Для сохранения изменений нажмите **[Опции] > [Сохранить]**.

Блокировка телефона

Для блокировки клавиатуры нажмите **[Меню] > <*>**. Чтобы разблокировать клавиатуру нажмите **[Разблокировать] > <*>**.

Осуществление звонков

Разблокируйте телефон и введите номер при помощи цифровой клавиатуры. Рекомендуется перед номером телефона вводить код области. При закрытом телефоне, разблокируйте его без того чтобы открывать его и выберите контакт из телефонной книжки - **[Контакты]**. Нажмите **Зелёная трубка** для того чтобы позвонить. Нажмите **Красная трубка**, чтобы завершить телефонный звонок.

Принятие вызова

Нажмите <Зелёная трубка> или [Ответить] чтобы ответить на входящий звонок. Нажмите <Красная трубка>, для завершения/отклонения звонка.

Текстовые сообщения

Создание и отправка текстовых сообщений

Войдите в: [Меню] > [Сообщения] > [Написать сообщение]. Выберите тип сообщения, который вы хотите создать - **SMS** (только текст) или **MMS** (текст и/или мультимедиа). Введите сообщение используя клавиатуру. Слова вводятся по буквам. Телефон не предусмотрен словарём. Кнопка <#> используется для изменения режима написания. Вы можете выбрать из, среди других Abc – первая буква заглавная, остальные строчные, abc – только строчные, ABC – только заглавные, 123 – только цифры. Для ввода специального символа т.е. точки, запятой, тире и т.д., нажмите * и выберите из списка, или нажмите цифру 1 несколько раз. Для пробела между словами нажмите кнопку <0>.

После введения сообщения, нажмите [Опции] > [Отправить] и введите номер телефона используя клавиатуру или добавьте из списка номеров. После введения номера/выбора контакта войдите в: [Опции] > [Отправка], для отправки сообщения.

Отображение сообщений

Войдите в: [Меню] > [Сообщения] > [Входящие], выберите сообщение из списка и выберите [Опции] > [Просмотр] для просмотра сообщения.

Телефонная книжка

Добавление нового контакта

Войдите в **[Меню] > [Телефонная книга] > [Новый контакт]**. Выберите место сохранения контакта: на SIM-карте или на телефоне. Введите данные контакта: имя, номер телефона. Нажмите **[Опции] > [Сохранить]** чтобы сохранить контакт.

Поиск контакта

Войдите в **[Меню] > [Телефонная книга]**. Введите первую букву имени контакта. Номера контактов, которые начинаются с этой буквы появятся в списке. Чтобы найти другой контакт используйте кнопки навигации **<Вверх>** или **<Вниз>**.

Удаление контактов

Чтобы удалить один единственный контакт введите поиск контакта который вы хотите удалить и войдите в **[Опции] > [Удалить]**. Подтвердите или отмените выбранное действие.

Случайное изменение языка

Чтобы установить язык пользователя, при случайном выборе незнакомого языка, нажмите **[Меню] > <вверх> > <вверх> > <ОК> > <вниз> > <ОК> > <вниз> > <вниз> > <ОК>** и выберите желаемый язык меню.

Заводские настройки

Для восстановления заводских настроек войдите в **[Настройки] > [Восстановление заводских настроек]**. Пароль, необходимый для восстановления заводских настроек - **1122**.

Фонарик

Для включения/выключения фонарика, активируйте клавиатуру и удерживайте кнопку «0» (ноль) на главном экране в течении 2-х секунд.

Устранение неисправностей

Сообщение	Возможное решение
Вставьте SIM-карту	Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.
Введите PIN	Если SIM-карта защищена PIN-кодом, вы должны ввести PIN-код при включении телефона и нажать <OK>.
Сбой сети	В зонах, где сигнал или прием слабый, вызовы могут быть невозможны. Также получение вызовов может быть невозможным. Переместитесь в другое место и повторите попытку.
Я не слышу звонящего / Звонящий не слышит меня	<p>Микрофон должен быть расположен близко ко рту.</p> <p>Проверьте если встроенный микрофон не закрыт ладонью.</p> <p>При использовании гарнитуры, проверьте правильность её подключения.</p> <p>Проверьте если встроенный динамик не накрыт ладонью.</p>

Плохое качество звука во время телефонного разговора	Убедитесь что динамик и микрофон не закрыты.
Никто не может дозвониться до меня	Телефон должен быть включён и в сети GSM.
Соединение не может быть установлено	<p>Проверьте правильность введенного телефонного номера.</p> <p>Проверьте правильность номера телефона, сохранённого в [Телефонная книга].</p> <p>При необходимости введите правильный номер телефона.</p>

Правильное использование батареи

Батарея этого устройства может быть заряжена при помощи зарядного устройства. Если уровень заряда низкий, подзарядите. Чтобы продлить срок службы батареи, оставьте чтобы она разрядилась ниже 20% перед подключением телефона к зарядному устройству и зарядите её до 100%. При неиспользовании зарядного устройства отключите его от телефона. Чрезмерная зарядка приводит к сокращению срока службы батареи. Температура батареи влияет на качество зарядки. Перед запуском процесса зарядки опустите или поднимите температуру батареи до комнатной температуры (около 20°C). Если температура батареи превышает 40°C, батарею не надо заряжать! Если батарея перегреется, устройство отобразит соответствующее сообщение.

Срок службы батареи может быть сокращен, если она подвергается воздействию очень низких или очень высоких температур - это создает помехи для телефона, даже если батарея заряжена правильно. Используйте батарею только по назначению. Избегайте оставлять батарею в диапазоне магнитного поля, поскольку оно сокращает срок ее службы. Не используйте поврежденную батарею. Не бросайте батарею в огонь! Не выбрасывайте изношенную батарею - отправьте её или верните в авторизованный пункт утилизации.

Правильное обслуживание телефона

Чтобы продлить срок службы телефона, соблюдайте рекомендации. Храните телефон и его аксессуары в недоступном для детей месте. Избегайте использования телефона при высоких и низких температурах; это может сократить срок службы электронных компонентов телефона, расплавить пластмассовые детали и разрушить аккумулятор. Не пытайтесь разобрать телефон. Обращение с ним непрофессиональным образом может нанести серьезный ущерб телефону или полностью уничтожить его. Для чистки используйте только сухую ткань. Никогда не используйте какой-либо агент с высокой концентрацией кислот или щелочей. Используйте только оригинальные аксессуары, поскольку нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии. Подвержение телефона экстремальным температурам может снизить его уровень защиты. Рекомендуется не использовать телефон при температуре ниже 0°C / 32°F или выше 40°C / 104°F.

Информация по технике безопасности

При использовании телефона учитывайте правовые нормы, касающиеся безопасности и безопасности его окружения.

Безопасность дорожного движения

Кроме чрезвычайных ситуаций, использование телефона во время вождения должно осуществляться только при наличии гарнитуры или громкоговорителя, которые обеспечивают безопасность и не ограничивают двигательную способность водителя. В ситуации отсутствия гарнитуры и желая использовать телефона, водитель должен остановить автомобиль и только после этого принять или сделать звонок. Ознакомьтесь с правовыми положениями, касающимися использования мобильного телефона во время вождения. На некоторые электронные компоненты автомобиля без надлежащей защиты могут влиять волны, испускаемые телефоном; поэтому рекомендуется использовать телефон в автомобиле только в том случае если внешняя антенна обезопасена. Используйте услуги профессионала при установке телефона в автомобиле.

Безопасность окружающей среды

Ознакомьтесь с правовыми нормами, касающимися использования мобильных телефонов. Выключайте телефон в местах, где его использование запрещено или может вызвать помехи или создать опасную ситуацию.

© mPTech 2018. Все права защищены.

Maestro - RU

Использование любых устройств, использующих радиоволны, создает помехи для медицинских устройств (например, кардиостимулятора), если они не защищены должным образом (если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь с врачом или изготовителем медицинского оборудования).

Внимание: Рекомендуется отключать телефон в местах, где существует опасность взрыва (например, АЗС, химические заводы и т. Д.). Просим вас ознакомиться с правилами, регулирующими использование оборудования GSM в этих местах.

Внимание	Заявление
Изготовитель не несет ответственности за какие-либо последствия, вызванные неправильным использованием телефона и несоблюдением вышеуказанных инструкций.	Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Представитель сохраняет за собой право определять правильную интерпретацию вышеуказанных инструкций.



Упаковка устройства может быть переработана в соответствии с местными нормами.

Правильная утилизация использованного оборудования.



Устройство обозначено перечеркнутым мусорным контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Изделия, отмеченные этим символом не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования. Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы. Сбор такого типа отходов в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов.

Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование в экологически безопасном режиме, пользователь должен обратиться в местное правительственное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

Правильная утилизация использованных батарей



В соответствии с директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями, содержащимися в директиве ЕС 2013/56/ЕС об утилизации батарей, этот продукт отмечен перечеркнутым мусорным контейнером. Символ указывает, что батареи, используемые в этом продукте, не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами, а в соответствии с правовыми директивами и местными нормами. Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными бытовыми отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, что позволяет им возврат, переработку и утилизацию.

Удельная мощность поглощения излучения организмом человека (SAR)

Коэффициент УКП определяет количество радиации, излучаемое телефоном. Предельное отклонение УКП рекомендуемая Советом Европейского Союза составляет 2 Вт/кг. Максимальное значение MyPhone Maestro составляет **0,568 Вт/кг**.

Декларация соответствия директивам ЕС

CE Настоящим, общество с ограниченной ответственностью mPTech заявляет, что мобильный телефон MyPhone Maestro соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему Интернет-адресу:

<https://www.myphone.pl/qr/myphone-maestro>